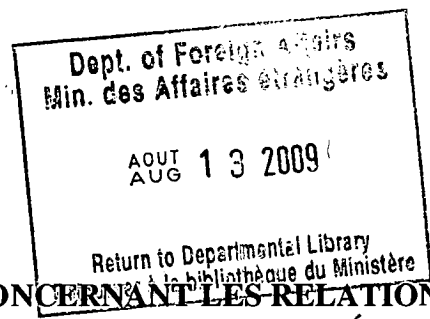


AMML/DOC

.b 422 3 883 (F)
.b 422 3 871 (E)



18 mars 2004

DÉCLARATION CONCERNANT LES RELATIONS ENTRE LE CANADA ET L'UNION EUROPÉENNE

Nous, dirigeants du Canada et de l'Union européenne, nous sommes rencontrés aujourd'hui à Ottawa pour discuter des moyens de renforcer nos liens bilatéraux et de nous employer ensemble, en tant que partenaires stratégiques, à faire régner davantage la paix et la justice dans le monde.

Nos discussions ont montré que nos relations sont florissantes. Nous avons la ferme intention de les approfondir encore de part et d'autre, et d'en faire un pilier essentiel d'un plus vaste partenariat transatlantique. Avec les États-Unis et nos autres partenaires, nous avons le devoir de travailler à l'avènement d'un monde plus libre, plus démocratique, plus juste et plus prospère.

Tant le Canada que l'Union européenne tiennent fortement à des institutions multilatérales solides et efficaces et au principe de la primauté du droit international. Seul un effort concerté de la communauté internationale, où les Nations Unies jouent un rôle central, nous permettra de nous attaquer à des défis transnationaux comme le terrorisme, la prolifération ou la violation des droits de la personne. De la même façon, la recherche de solutions durables aux conflits régionaux nécessite l'aide et la coopération de tous les pays. Enfin, l'interdépendance économique et financière croissante demande une gouvernance qui soit davantage multilatérale.

Nous condamnons dans les termes les plus virulents les attentats terroristes sauvages commis la semaine dernière à Madrid. Nous offrons une nouvelle fois nos condoléances au peuple et au gouvernement espagnols. Cet acte barbare nous convainc d'autant plus de la nécessité d'unir nos efforts pour neutraliser les menaces prédominantes qui pèsent sur la sécurité dans le monde, dont le fléau du terrorisme. Avec l'ensemble de la communauté internationale, nous redoublerons d'efforts pour prévenir les attentats, protéger les populations et les sociétés, et appréhender et poursuivre les terroristes en justice. Nous le ferons dans le plein respect des droits de la personne et des libertés, et pour défendre ces valeurs qui nous sont communes.

1. Programme de partenariat Canada-Union européenne

Nous avons adopté aujourd'hui un nouveau Programme de partenariat qui renforce et approfondit les rapports étroits existant déjà entre le Canada et l'Union européenne. Nous intensifierons la coopération dans les domaines de la politique étrangère et de sécurité, en nous fondant sur notre attachement commun à des institutions multilatérales et à une gouvernance mondiale efficaces. Nous resserrerons notre collaboration dans le domaine de la justice et des affaires intérieures, afin d'assurer la sécurité et de protéger les droits de nos citoyens. L'un comme l'autre, nous avons à cœur la relance de la croissance économique dans le monde et le succès des discussions commerciales multilatérales. Ensemble, nous nous attaquerons aux problèmes mondiaux qui nous touchent, notamment le changement climatique et la pauvreté dans les pays en voie de développement. Pour

18-888-9746 (E)

18-888-9777 (F)